




### Lancer Tangerine et Démarrer l'Évaluation

Pour démarrer, appuyer sur le bouton noir qui se trouve vers la partie supérieure de l'appareil sur le bord droite. Tirez l'icône du verrou vers le bord du cercle pour déverrouiller l'appareil. Si l'appareil était éteint, vous aurez besoin d'attendre à ce qu'il s'allume.

**Bouton de marche:** Tapez-le une fois pour réveiller la tablette, tapez-le une fois pour la faire 'dormir'.

Appuyez et maintenez le bouton de marche enfoncé pour complètement éteindre l'appareil, ou pour l'allumer si c'était déjà éteint.

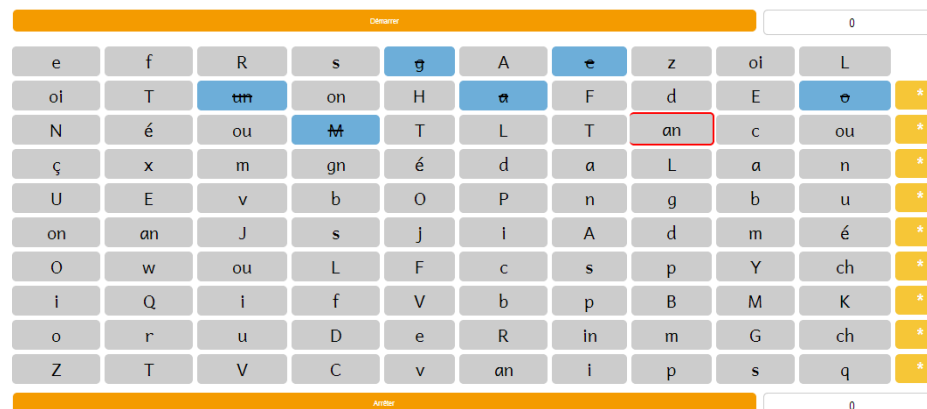
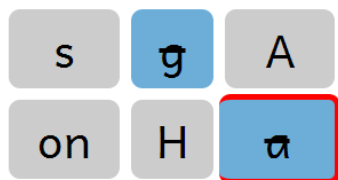


- Naviguez à l'écran de « applications » en touchant le symbole ( ::: ) qui est au centre de la partie inférieure de l'écran principal. Touchez l'icône Tangerine  pour lancer le logiciel.
- Ouverture : votre nom d'utilisateur devrait être votre prénom complet, suivi par la première lettre de votre nom de famille. Si votre nom est Georges Banda, votre nom d'utilisateur serait donc : **georgesb**. (Veuillez écrire toute en minuscule.) Choisissez un mot de passe qui sera facile à retenir, et gardez-le dans un lieu sécurisé auquel vous pouvez facilement accéder. Pour cette collecte, il s'agit du nom du projet, écrit tout en minuscule : **paqued**.
- Pour lancer une évaluation, touchez l'icône « lancer »  qui se trouve à gauche de l'instrument à utiliser.
- Utilisez soit votre doigt, soit le stylet pour marquer les réponses et remplir les infos. requises. Il n'y a pas besoin de toucher l'écran avec beaucoup de force – un contact léger suffit.
- Quelques écrans requièrent quelques moments pour se rendre complètement.
- Si vous aviez mal choisi l'évaluation ou instrument à utiliser, touchez l'icône Tangerine  (dans la partie supérieure de l'écran, tout à gauche) pour revenir à l'écran principal de Tangerine et refaire votre choix.

### Utilisation de Tangerine

- Pour les tâches chronométrées (comme celles montrées en bas), touchez « Démarrer » quand l'élève commence. Si l'élève prend toute la minute, le chronomètre s'arrêtera automatiquement. **Dans ces cas-là, vous n'avez pas besoin de toucher « Arrêter ».** Tangerine vous souhaitera de marquer le dernier item tenté par l'élève (un crochet rouge apparaîtra autour de cet item – voyez item *an* en bas). Si l'élève termine tous les items avant que la minute ne s'épuise, touchez « Arrêter » et marquez le dernier item essayé. **NE TOUCHEZ PAS « Démarrer » NI « Arrêter » PLUS QU'UNE FOIS.**

- Pour les tâches chronométrées, touchez les items qui sont **incorrects**. Si l'élève se corrige lui-même, ou si vous aviez marqué un item incorrect qui ne l'était pas en réalité, touchez l'item une deuxième fois pour retourner sa condition à correct. Les items marqués incorrects se présenteront en bleu avec une ligne au centre. (Voyez les items 'g' et 'a' en bas.) Le crochet rouge indique le dernier item tenté.



- Changez la mode d'entrée SEULEMENT si vous avez absolument besoin de changer un item après que le temps est épuisé. Dans ces cas-là, une fois le chronomètre arrêté et que vous avez touché le dernier item, vous changez la « Mode d'Entrée » à « Marquer » et faites les corrections nécessaires. Puis vous touchez « Prochaine » pour continuer.
- L'écran clignotera rouge quand le temps s'est épuisé OU quand la fonction « Auto-Stop » a été activée.
- Pour tout écran dans le logiciel, surtout ceux qui sont des tâches du type « enquête », telles les entretiens d'environnement scolaire, l'entretien d'enseignant, etc., veillez à ce que toutes les données vous aviez notées sont juste avant de toucher « Prochaine. » **Vous ne pouvez pas revenir en arrière en Tangerine.**

### Pour envoyer vos données au serveur Tangerine:

1. Branchez votre appareil Nexus à l'internet (via réseau WiFi ou le réseau téléphonique).
2. Dans le logiciel Tangerine, naviguez à l'écran principal. Touchez le bouton « Envoi universel » qui se trouve en bas de la liste d'évaluations.
3. Attendez à ce que le message "Réussite au transfert des données au serveur" avant de faire n'importe quelle autre chose.

### Rappels Importants

#### Localisation Géographique





Vider

#### Province

Veillez sélectionner une Province ▼

#### Sousdivision

Veillez sélectionner une Sousdivision ▼

- Si vous notez que vous avez fait une erreur en choisissant la localisation géographique de l'école, **touchez le bouton « Vider » qui se trouve en dessous de la phrase Localisation Géographique et reprenez :**
- **Demeurez toujours en Tangerine.** Ne touchez JAMAIS les boutons noirs tout au fond de l'écran lors d'une évaluation – cela peut vous emmener à l'écran principal de l'appareil et annule des processus en cours. Lors d'une évaluation, vous NE POUVEZ PAS naviguer entre des écrans Tangerine en appuyant le bouton « revenir »  au fond de l'écran. Les autres boutons devraient être évités aussi pendant des évaluations :  
- **REPRENDRE TOUTE ÉVALUATION.** Si vous êtes sorti d'une évaluation par accident, suivez toujours les pas suivants pour reprendre l'évaluation ; NE REDEMARREZ PAS dès le début avec le même élève.
  1. Lancez Tangerine en touchant le bouton ( ::: ) pour montrer toutes les applications. Touchez l'icône Tangerine pour lancer l'application.
  2. Dès que vous êtes rentré encore dans le logiciel Tangerine, touchez l'icône de résultats  à côté de l'instrument ou enquête que vous utilisiez au moment où vous étiez parti.
  3. Vers la partie inférieure de l'écran, regardez la section « Résultats » et cherchez l'évaluation la plus récente selon les heures y notées.
  4. Identifiez l'évaluation à laquelle vous travailliez. Touchez le bouton « **Détails** » puis le bouton « **Reprendre** ».
- **TERMINEZ ET ENREGISTREZ TOUT RÉSULTAT.** À la fin de chaque tâche soyez sûr de toucher « Enregistrer Résultats » à l'écran de **Résultats**.

#### Exemple 1 : Pas encore enregistrés

Test complété

Enregistrer résultats

Pas encore enregistrés

#### Exemple 2 : Résultats Enregistrés




Test complété

Faire encore un test

Résultats Enregistrés

- **ÉTEIGNEZ VOTRE APPAREIL.** À la fin de chaque journée de collecte, veillez à ce que vous ayez bien éteint votre appareil. Appuyez et gardez enfoncé le bouton de marche qui se trouve au bord de votre appareil à ce que le message « Éteindre » s'affiche. Si vous n'avez pas vu un message s'afficher avec la possibilité de choisir l'option « Éteindre », vous n'avez pas complètement éteint l'appareil.

## Technical Troubleshooting

Circonstance	Solution	Circonstance	Solution
1) La Tablette ne s'allume pas	<p>Confirmez que c'est complètement chargé.</p> <p>Vous pouvez aussi rerégler la tablette en appuyant and maintenant enfoncé le bouton de marche pendant 30 secondes.</p>	4) Tangerine ne se trouve pas à la tablette	<p><b>Tapez</b> le bouton des applications qui se trouve en bas de l'écran principal ( : : : ) et cherchez l'icône Tangerine. </p> <p>Si vous ne voyez pas cet icône, prenez contact avec l'équipe CENADEP.</p>
2) Ouverture lente	<p>Des fois vous serez bien abonné et vous aurez entré dans le logiciel, mais les instruments prendront du temps pour se remettre. NE TOUCHEZ PAS ENCORE le bouton « Ouverture », simplement attendez à ce qu'ils se mettent.</p>	<p>5) A touché par accident les boutons « Revenir » ou « Début »</p> 	<p>Si vous avez tapé le bouton « Revenir » vous verrez le message prochain: « Confirmez : Test incomplet. Continuer à l'écran principal ? » Touchez « Annuler » et vous pourrez rentrer dans votre évaluation. Si vous avez tapé « OK » par accident ou vous aviez touché le bouton « Début », suivez les instructions à l'autre côté de cette page pour « Reprendre ».</p>
3) Mot de passe Erroné / Oublié	<p>Si vous recevez un message « Cette version ne peut pas s'enregistrer. Désaccord de mise à jour du document », cela probablement indique que vous aviez mal tapé votre mot de passe. Essayez encore.</p> <p>Si vous avez perdu (ou oublié) votre mot de passe, informez votre superviseur d'équipe. Abonnez-vous une deuxième fois, mais utilisez votre prénom complet et les premières <b>deux</b> lettres de votre nom de famille. (par ex., « George Banda » → <b><u>georgeba</u></b>).</p> <p>Utilisez un mot de passé qui sera facile à retenir. Notez le nouveau mot de passé dans un lieu sécurisé.</p>	<p>6) A touché par accident le bouton « Applications Récentes »</p> 	<p>Tapez le petit image de l'évaluation qui était en cours. Si vous tapez ailleurs par accident, suivez les instructions à l'autre côté de cette page pour « Reprendre ».</p>
		<p>7) L'écran souvent paraît s'éteindre</p>	<p>L'écran se ferme à cause de l'inactivité. Lancez-le en touchant brièvement le <b> bouton de marche</b>.</p> <p>Vous pouvez aussi essayer de l'éviter en touchant l'écran de temps en temps.</p>
		<p>8) Écran Planté</p>	<p>Tapez l'icône Tangerine dans le coin supérieure à gauche de l'écran. Quand un message s'affiche vous demandant de confirmer que vous voudriez sortir de l'évaluation, tapez « OK ». Suivez les instructions à l'autre côté de la page pour reprendre. Si l'écran reste planté malgré cela, contactez votre superviseur.</p>



## Technical Troubleshooting